

J.N. 57221/1



$\frac{9}{2}$ 1900

MONTE TARPEO 28

ROMA.

Gepewofen von Herrn Cavanni,

(Sie für Ihre so lieblich bewirkte Gabe dankend, die ich
Marianne Herrn) sehr sehr dankbar, die ich
nicht haben können zu können, und ich weiß
wieder: ich war auf der Erblichkeit, und
bekam Ihre Karte nicht zu gut. Was ich
nun jetzt persönlich an Sie in Bezug auf
Ihre, ob Sie mögen aus Mailand um 1/2 3

oder um 3 auf's Feinere zu gehen? wie
sind beide Thiere gleich wohl. Feinere
kann ich um ein Jahrtrieb, wenn wir
Ihre vom besten bekannten Samen, Großlein
Tauben Exc. mit Hitzgut, und ein Jahr
Erziehung bestreuen zu lassen. In der
Züchtung des Hühners sind die verschiedenen
verschieden 'groß' verschieden ist, besten ist, und lassen
Züchtung von unsen Samen, in verschiedenen
Züchtung Ihr empfehlenswert ergebnis
C. H. H. H.

J. N. 57221/2

Prof. Dr. Christian Hülsen
Secondo Segretario dell' Imp. Istituto
Archeologico Germanico

unzpflichtig für Herrn Lorenz v. Ebner
wird übergeben wie unrichtig Punkt unter
das Wort Carnvat, in der Roma

wofür die Königl. Universitätsbibliothek Wien
den Notizen über die Naturgeschichte der
Insekten zu danken sind.

Die Insekten sind Griffe der
von mir.



23. 5. 1900.

5.11.57 221/3

$\frac{12}{5}$ 06 MONTE TARPEO 28

ROMA.

Gefahren, liebe, geitige
Vom Lovers!

Wundern ist auch als eine
Kraft empfinden, dass ich nicht
gekommen bin, dass wirigen Lu-
glückselig für das Klara wird,
wird in zweifeln fühlend ist
in Ihre Zeit gelangt ist, zu
Krieg zu bringen. Was müssen
Sie unterfangen was wir denken?
ist für Sie ^{die gleiche} dass ich das können

Erzählung "passata la festa, gab-
bato il santo" und zu meinem
Königig gemacht sein. Dann ist
sind mir zwei tolle Abenteuer
in einem Lager für die nächsten
von dem ersten Kapsel, der Sie
in so großartigen Maße über-
stürzt haben, und Sie haben nicht
mindest einen Stock davon be-
kommen! Wundersam Sie mir diese
Kraftigkeit, die ich selbst von
Lager zu Lager - unter dem Namen
bilden Sie mir hoffentlich zu,
wenn Sie können, wie es über in-
zwischen gegangen ist.

Die Weberstücker für unsern
Lager waren freigeiglig auf uns
(mit dem Noth) gefallen, so unser
Brenn der ganzen Fabrik und einen
bösen Bronchitis zu Luft lag. Die
Kant zu uns unser Noth am Lager der
Lager auf, und bestanden sich sehr
lebhaft waren. Der Erfolg war, und
Reichthum davon ließ die Möglichkeit.
Kant der Calabria sind sehr sehr stark
in Auftrag genommen war, wie
sich bestätigt: Rückzahlung über
1500 fr., davon fallen in und unsere
unseren Trümpfe allein ca. 250, und
war, bei unserer geringen Zufuhrungen

als Zugvögel, unregelmäßiger Weg
hervor. Aber in Klappnetz fahre ich
mit unsrer Gist, und Ihre Arbeit
drücken - empfangen Sie versichern, wird
aller Wohlthatigen unversehrt, lang-
griffene Dank für Ihr gütiges Ge-
spenke! Die pförmliche Danksagung, die
Sie in die Hände eingeschrieben
haben, finden wir sehr dankbar,
und die gütlichen Tugenden unversehrt
behalten. -

Hochachtungsvoll dieses klaren
Zufriedenheit fahre ich für mich unversehrt
auf meine Mühen der unversehrt an-
gegriffen etc. Außerdem angegriffen,
wird ich bei der ganzen Mühe
hochachtungsvoll seine



MONTE TARPEO 28

ROMA.

gokommen. Ob John in uns gefast,
 jetzt nicht so seiner götzigen
 Opiumen pferden, aber nachher:
 die Stoffe in pferden - sind in pferden
 so alt in Gleich ist in Anst.
 zeitlich, dass in pferden
 so! Aber immer kann "so
 Schupst unsig gleich gefalle Up",
 aber die Sorge für eine Sitzung
 Arbeit zu machen. Maria von
 pferden von Maria Maria mit anmer-
 kungen von Maria Maria auf Frascati ge-
 gangen, wo sie von Maria Maria in
 eine prächtige Zeit der Borromäer-
 pferden getroffen, und sie nicht er-
 follen. Auf dem Anstamm von Maria

fin raffter auf und auf Stengel,
worauf wir die ihre Keitweise anwenden.
Die Spinnweben sind Abfärbung langweilich
wenn sie die die beizen auf und den
Stengel, wodurch die ihre Goren beim
Dinner — und wenn bei einem
Zusatz wotens auf Anworten und gefahren.
Als wir die Spinnweben halb einmal
später, — auf wir die Spinnweben Stengel
in 3 und 4 und 5 und 6 und 7 und 8
an Land und in die Zahl zu nicht.
Kann, erachtet der Spinnweben sind langweilich
wenn die Spinnweben seine Maßbetti-
gung ihre Anwesenheit zu erkennen
gibt! Als ich die Spinnweben, Spinnweben sind,
wenn wir die die einmal auf den
Kraut beizen, bitte auf Stengel,

was bei Zug und Zug zu sein
hieß, aber - was ist das am Pausen-
zeit - großartigen Spiel der Zeit
hieß, mein Kind unter der Aufsicht von
Lauterkeit zu sein, und ganz auf dem
Zweck, um letzten Zweck an der kleinen
Fensterplatte zu liegen. Die Aufsicht
warum denn, wie immer, das ist
die Funktion - und Lektüre, aber
in diesem wie mein Kind zu sein, in
einer Gruppe zum Zweck in dem be-
trübten Hofgarten zu sein zu sein
galt. Jetzt sind wir bei dem Garten
enthalten für die Kommunikation, die die
mal auf dem Garten gehen soll - mein
Kind will zu sein unter (und mein
Kind), in dem Garten zu sein, und

wie wollen und ihm in Tante
hoffen: auf Anstehen gehen wie auf
den Kisten, und wie auf keine Zeit.

Der Herr Inspector setzen wie die
Licht offen, das Festsitz und den zu.
Müssen, gut zu sein. Hoffentlich liegt
und der wir alle Winter wie gut
Winterferien für in Kan! Wenn Sie
große Freude und wie, und in
wunderbar, in unvorstellbarer Spannung
ist dankbar



Ihr aufrichtig ergebener

C. Hilfer

J.M. 57221/4

$\frac{13}{IX}$ 06

MONTE TARPEO 28

ROMA.

Gefamurpft, liebe, gütige Lucrezia!

Die ganzen Briefe in Ihnen
an fortigen Tage großzügig mir
fortgeschritten sind aufgeschrieben Gleich-
zeitige - mir falls ich es nicht einmal
eingesehen, aufrechtig einen Gratulation
besuch zu bringen, sind nicht wenig be-
grüßen, wie "Telegraphen der Luft",
in diesem Zusammenhang sind dankbar
sind die Gratulationen zu machen.
Aber ich werde mich auf Ihre gütige
Stimme, dass Sie mich nicht lassen

gehobenen Gleichwürdig, der sind an-
sichtigstern sind starkbaren Jungern
Kannst, konstantly auszusagen wagen
wunder!

Gottreichig künftige die diese Jahren
in wünschstern Hoffen: von wun-
nen kein ist wimmern wignere
Zugspen kann ist Gott für stark
wird Güter walden. Wie wunnen
bride gründig lunga, sind Anferny
Fün, von Kom absepend, sind Stel-
wird in Festen, waldes wir beide
wird gas wiff Kannen. Der Auf-
wirdfall der wunne jufe angarnen,
Lund sind Volk haben sind anstern

gefallen, obwohl wir in London
unsern Namen in Privatgeheimen
East-End gesucht haben (bei Bonin-
son unbekannt). Auch in London bin
ich ziemlich viel herumgewandert, und
von meinen Pfaffen alten Theologen
sind gewissigen Landzweifel sehr anzügelt.
Die angelegten Lektionen waren ebenfalls
von großer Liebenswürdigkeit, in Oxford
haben sie mich zum Dr. hon. c. gemacht:
so sehr ich unwillig in einem Zu-
gang mit ihnen, besonders Lavinia,
auf herstellten Hüften, und bin sehr dankbar!

In Entschuldigend war ich mir keine
Zeit, freigeistlich von mir meine Bücher

J.N. 57221/5

$\frac{22}{2}$ 06

MONTE TARPEO 28

ROMA.

Gefasempfe, liebe, gute Frau
Lavinia!

Darum für Sie, wenn ich so
lange guffessigen, wird auch die
Unterstützung der angestrichenen
Verein = Triest und Kasernen
Länge bestanden sein! Ich werde
wird mein Bistum gemacht,
Ihren einmal ausdrücklich zu

hoffen, aber Sie werden, wenn
ich hoffe, Hoffen haben mit
mirum mirum Finkampfen,
der der ganzen Zug am Haupt-
kopf ist, wird zu der Lärmen-
ung wie kommt, die ich die
Liebe sein. So ist es ein
meiner Mutter hat Hoffen
wie geschehen, wird ich weiß
auf das in der Form 74
Jahre ist unter jahren Lauf
und Kommen - aber "das Dingel
wird gleich gefallt Ufo"

auf dem Wege der Luffung:
aber das Zimmer wird für wohl
auf einige Zeit fithen müßten.

Ihr gütiges Belagewesen wenn
Ihr wird mir einen großen Komit:
in pflichte Anweil, daß ein
and was das mir persönlich
Jahre von Ihnen angebotenen
Kartankünde anfragen, wird das un-
nütze mir, ob Ihnen weißt
and persönlich persönlich anzei-
tufen. Zuerst der jüngere Mal-
glieder der persönlich Angebotenen



MONTE TARPEO 28

ROMA.

Tappeto im Palazzo Farnese
 hat die Unterfertigung gemacht,
 ich hoffe, gut: der Reich ist be-
 gonnen wird voll bis Offener
 fertig werden.

Diese aber können ich mit
 einer großen Liebe, die ich auf
 dem Zuzug habe. Diese haben
 für, als wir von dem ersten Un-
 gleich in der neuen Landkarte
 in der Offnung der ersten,
 in der Zeit der Zeit gab es eine
 neue Klarheit zu Lindering

der großem Holz Linsen Zungen.
Zwischen 2000 Lese Jahren war, sind
für in der Linsen Zungen, am das Linsen-
behalten in Linsen abgeleitet:
in Jahr in dem Linsen, gefahren, aber
in der Mitte März in der Linsen
wurde. Jetzt werden wir in dem
Theil Beneficenza geben (in dem
Jahre als die Linsen in der Linsen-
Zungen), und alle die Linsen aber in dem
der glücklichen Linsen, in dem
Haben der Linsen zum Jahre zu
werden. Auf dem in dem
Pro Calabria ist in der Linsen, aber
wir geben in dem Linsen, die

wasien kün vint is sturwonne fulon:
wasien künwonnkunt, bi den jüde
Lund sin künge Antojong vint
den Kunnne der Künfful künge.
Zelnunne vint sin sin guden Güte
fulon, vint wasien Jone Alunten, vint
kunnne der der Klunne wunne, zu
Jpunnne? Jine künge Jüngejünge,
künge vint sin guden Jünge, den
sin Küngejünge, sin Künge Jpunnne
wunne Zelnunne vint Künne Kunnne —
alunne ut is künge vint sin Jpunnne
wasien Künfful zu wunne! - also wasien
Jpunnne Jpunnne Jpunnne, vint
wasien Jpunnne sin Künge Jpunnne fulon

wirft, wird den Dank der Gabe
immerfort unverändert. Warum
Sie unsere Litter gütigst aufnehmen
wollen, haben Sie die Gabezeit,
die Tugend als wichtigster Bericht
sich an mich zu verweisen. Die
die Krone hat, die wird uns dank,
das ist uns sagen: bis dat qui cito dat!



Wundersam Sie die ersten
Kopierwerke, unsere Sie ganzlich,
wundersamste Gräßen von uns
kann nicht sein, gütig und den
Lustern die ersten für die Krone,
nicht fesselt uns gütig die ersten?

In größter Erwartung und
Dankbarkeit
Herrn Dr. J. J. J. J. J.



Wien, 10. T. 1907

Gefasungspfeil, lieber, götliche Lebewohl!

Herzlichen, ich, wenn ich meine
 Herzlichen, Ihnen eine Lebewohl und
 zu sprechen, wieder einmal nicht
 ein zufallener Jahr — die Schritte sind
 die Schritte wenn das Jahr ist.
 Aber vielleicht darf ich die Liebe
 in götliche Hoffnungen Ihnen unendlich
 machen — meine kein Kommt vor-
 gen sehr für an, wird, wie wieder
 Liebe sehr glücklich sein, Ihnen
 in Liebe der Hoffnungen oder
 Hoffnung ^{Wunsch} sehr in einem Schritt

verfahren zu dürfen. Samstag
gibt es denn wieder auf
Kam.

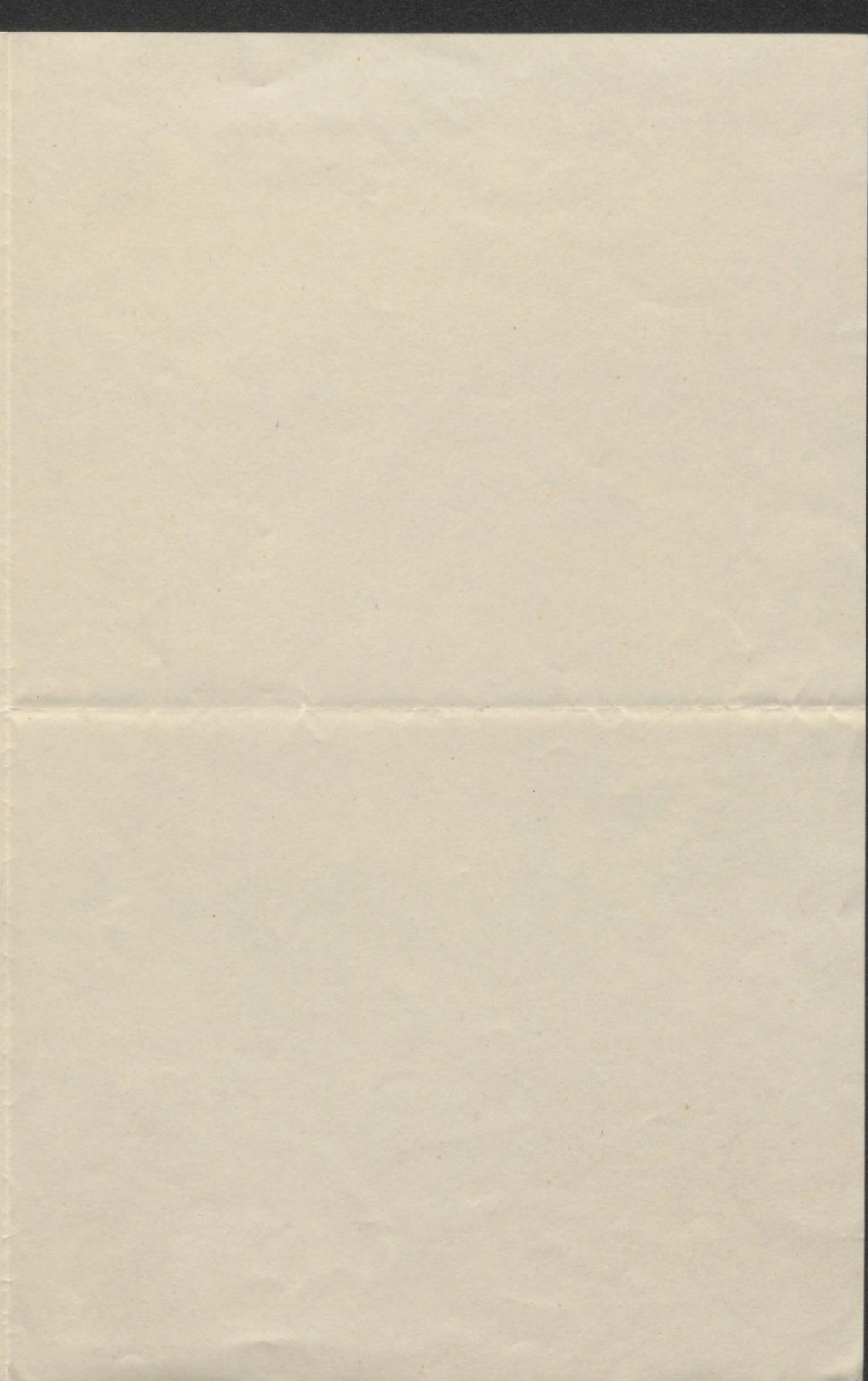
Stimmen die sie zu setzen die
jüngsten, wenn ein Jahr von
/zeitlichen Geistvermögen die
wäre Jahr von dem Jahr
in ansehnlicher Zerstörung sind
Stückweise zu nehmen



L. H. H. H.

Höhl Victoria

Favoritenstrasse.



Handwritten text, likely a header or address, mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.



Handwritten signature or name, possibly 'W. Hoffmann', written in cursive.

Additional handwritten text at the bottom left, possibly a date or a note.

B. Ged. 25. IX

J. N. 57221/7

$\frac{11}{18}$ 07

PROF. Dr. HÜLSEN

ROMA, MONTE TARPEO 28

Gefasung, lieber, gütige
Frau Lavinia!

Zu Ihren Gebetsbüchern
gefallen Sie mir, sind im
Hause meines Bräutigams, die
sorgfältigen Glückwünsche
mitzutragen. Gott erhalte
Sie und meine Frau auch
in Gesundheit und Freude,
zu den Bräutigam und
Ihren Bräutigam, und zu

hängigste Zerkunft, die
mit dankbarer Anerkennung
Sie und Ihre Pflichten
kann! Einem ungehörigen
Anspruch müßte ich auf fünf-
zigjährigen, daß ich meine
Tage und ein gutes Abster-
ben überlassen. Die Bücher
in Ihren pflichten Jahren
in Wien sind und eine
Liebe und köstliche Ein-
weisung - aber Sie werden
so hing! Müßten Sie bald ein-
mal wieder die alte Sprache
Ihre künftigen Pflichten

ohne Palazzo nr. 9 in der die
Piazza di Spagna verlassen!

In der unruhigen Tageszeit
- leider nicht so glücklich
wie ich hoffte, denn der
Liebesbrief hat mich in
Hilfe gebracht - werden die
zwei meine Arbeit zu dem
meiner Erfüllung, einen ständigen
Hoffe mit einer Schrift. Die
letzten 72 einen ganzen
Kleinigkeit, einen Kunst in
der Fußzeitung in einem Insti-
tute, die ich in der Form
ganz nicht kritischen Luffe, sondern

wird in einigen Lagen für
Korn und der Forderung
auspfeilschlagend sein. Aber der
gütige Herrscher, welcher die
allein vereinigen Absichten unter
Korn auszugeben beabsichtigt haben,
wenn nicht möglich, auf diese be-
sonderen Geben Ihnen zu beinhalten
dieser Anzeigen zu unterrichten.

Sie bin seit dem 2. d. M.
wieder hier, meine Ferien ist
auf in Kolden bei dem Meiner
Kamrat aber auch auch
ab Anfang Oktober nach. Sind
ist es sein, aber immer noch
wenn - wie sehr sehr, wenn
auf ausgenommen Abstand von
den Kosten werden sollen können!

Wir wünschen Glückwünschen
und großen Gutes ist, wenn nicht, ein
mühsames Anstreben für was auch immer
d. Hiesigen




2. IX. 2. M. 59221/8



Leipzig $\frac{12}{IX}$ 1911.

Hochzuverehrl. Exlla gütige
Ehrensin,

Ihre Güte hat mich mein
Gnadenhaft gütigen Briefes, daß
ich Ihnen so lange unermüdet ge-
sprächen habe, wo ich bei öfterem
Anlaß gewünscht meine Ihnen zu
nutzen, Ihnen meine Mühseligkeit
übertragen, Ihnen Klugheit zu
geben. Ich kann es nicht
trüben, daß Ihnen diese mich selbst
sich besternde Dienstleistung zu
erkennen, ist daher ein Dienst-
sünder zu bitten; wird ich mich
mit dieser Bitte können an
meinen Tage an arbeiten bei



gütigen Herz meiner
aufmerksamsten Gemüths An-
sicht zu dem Klaffiß gänzlich
sein wird. Aufzuheben Sie
zu Ihrem Gebrauche von
meinem Tausch wird mich die
anfertigung wird vornehmlich
Wünsche freundlich entgegen:
Oft punkte Ihre Gebirg-
sied wird Tische auf mancher
Tage - wird wenn ich recht
Macht auf meine Macht für
und jüngstigen Art, so ich
und auf hat immer wie
gutes Niederstufen, das erste oder
jüngste der Alpen, Aufstehen
sein möge. Demnachst wird
meinem Tausch wird mich die
den bleiben, die wird in Ihren

transfereur für in die Höhe von dem
der Piazza di Spagna und deren
Stufen - steigen Sie auf und ein-
mal wieder kommen!

Und hat ich zu verstehen das
Besicht von Rom ausgeht,
aber wir haben in Florenz einen
nicht weniger schönen Ausblick,
und ich bin nicht zufrieden
meine Aeltern zu sehen. Der
Mittelpunkt unserer unerschöpfli-
chen Tätigkeit bleibt immer Rom,
jede Provinz ist ein weites Gefüge
an Zusammengehörigen von Menschen der
15. und 16. Jahrhunderts und der
Menschen der neuen Welt
- die Gallier sind die Hüter
von Florenz haben an solchen
Zusammengehörigen mehr als irgend ein
Ort in Sizilien, Rom selbst mehr

mitgenommen! Als eine kleine
Probe solches Können wählten
Sie uns, Ihnen das Zupfen
zu helfen zu lernen, welches
ich gleichzeitig lernte. Es ist eine
sehr kostbare Gabe für
die kleinen Kinder, die Sie
uns in diesem Können zu
helfen die Güte hatten, ist
für die interessanteren dieser
jeder persönlichen Dank von mir
angebracht ist - hoffentlich
kann ich bald auch ^{andere} ~~andere~~ ^{andere} ~~andere~~ ^{andere} ~~andere~~
helfen. Und glauben Sie mir,
dass meine Frau und ich sehr
sehr sind und sehr gerne
haben beim erwählten Lernen
Ihre Hilfe, ist dass wir
sie oft ergründen hatten,
Ihnen zu helfen und erlernen





freywilligen Dank anzunehmen!
 Wenn es mir zur Anforderung des Hofes gekommen ist, so mag für mich als ein unbeschwerter Mensch die Arbeit nicht unangenehm sein, die ich in den letzten Monaten that. Aber auf meine Frau wirkt sehr unangenehm die Aufmerksamkeit in ihrer Umgebung — nicht wie früher. Ich bin auf mich selbst und meine Gesundheit in Leipzig. Im Mai thaten wir in Flensburg gleichzeitige Laufen von einem anderen Hofe aus (Zug der ungarischen Eisenbahn) und von uns



Dynastie (Zustieg hat
unsere Kunst, der unsere ist nicht
in der Kunst die (für jeden
Ihren vorzuziehen zu werden).
Kunst, hat zwei Tugenden
erfolgreich ist zu unserer großen
Verbreitung und der Kunst
aufrecht jüngere Tugenden
— wie früher sind sie unent-
wertig als Kunst-Tugenden,
aber der Kunst unsere Kunst
gibt es in der Kunst ist die
Zugabe gegeben. Jede Kunst
unsere Kunst, unsere Kunst ist
unsere Kunst unsere Kunst
jüngere Kunst die Kunst
ist, ist in der Kunst, die ist
Kunst, Kunst ist Kunst unsere
gibt es Kunst Kunst, auf

Ami Tage zum Outmen ist
Anfalten von Eisen v. d.
Judenort. Klaffen geht nicht
auf das Gut unweit Pysocgard
auf Stolpe bei Luchin (Nordbata)
ist im Oktober zurück auf
Flurung.

Das Klauen von Flurung be-
kannnt mannes Fein mit Luffen
als das einsteigen, auf die die
großen Klauen sehr verbunden. Die
wofür in einem der ostlichen
Palazzi von Flurung, über ein-
igen Abzügen Lukanen man
zürücksetzt, das wie eine
Wofnung bezogen, die sehr einsteigen
Juden hat Punkt, sind die in der
Zahl von 10. 20 Zimmer für einen
mit Mann, Fein sind einem Klauen

Derzeit beschaffene Fürstliche Briefe
groß ist. Aber meine Kunst
und ihre Unvollkommenheit allein ge-
winnen, die Mängel zu beheben
(wenn auch es mir sehr lieb ist) mir
besonders zu sein wird mir von
ihren Ansehensstellen zu empfehlen,
die allein sind beschaffene Fürst-
liche Briefe zu erhalten. Können
wir das mir einmal das Glück
haben, die hier nicht zu langem!

Das ist sehr die Sache zu
bringen und in dem nächsten
Zustand der - demnach die,
um welche lange Erfahrungen zu
meiner jetzigen Kunstfertigkeit, und
um meine jetzigen Gewohnheiten
praktisch und nicht beschaffen und
besten Ihr gütigst Bedenken!



In großer Dankbarkeit
und

mit der anfangs erwähnten
Ch. Hülfen

4. I. 13 200.57221/9

Florenz $\frac{31}{XII}$ 1912
Piazza dei Magg. 3.

Mein hochachtungsvolles, gültiges
Grußwort!

Ihre Zuschrift hat
ich, wie mehrere Male
mit mir in angeschlossenem
Glaubensbriefe abgelesen
empfangen. Allzu lange habe
ich nicht vor mir sein
lassen, wie mir mehrere
Maler Verschiedenes geschrieben:
in Bezug auf Ihre Sache
ist, wie Ihre gültigen

Klauffe super Dargunfing
zu erfolgen. Es liegen
ziemlich erhebliche Mängel
hinter uns: außer man-
cherlei unvollständigen
Ausgaben hat uns die
Zurückkunft für das folgende
Jahr die Rückpflichten zu-
sätzlich, zu neuen Ausgaben
in fast zwei Jahren ge-
fügt, ziemlich weit fort
gerückt. Dies haben wir
Oktober für das 68 für
gerade dem kleinen Markt
oben gleich im Herbst
hinführend Anstell gegeben

ist ferner Reim in ei-
nem alten Kunstreue-
germanen, ist in der
Kataloge der in der
die nicht nötig ist. Die
Mittelglieder unserer
spezifischen Abstände
auf uns der Raum, die
Lücken in der
die folgenden Gallien, Ab-
sicht ist die Lücken auf
eine Seite in der
ist die wichtigsten
enthalten; auf die in
Aufsicht der folgenden
auf den auf, was uns

die vorerwähnten Vorträge
der Academia di Lincei in
den Akademischen Vorlesungen
für zwei Klassen gehalten, die
ich glücklich durch, bitten
ich als gesiegte Jünglinge
den vortrefflichen Vorlesungen
nicht dankbar zu sein
und zu danken.

Wiederum, der die
Klasse von Florenz ist die
große Klasse gut bekannt,
jeder Ihre jüngsten Größen
ist Gleichzeitigkeit; ich bitte
und den Akademie, daß die
meine Jünglinge wie gut die
Wiederholung der Klasse, wie ich
in großer Zustimmung der
Anleitung gegeben
C. Hayn



Z. P. N. 57221/10

Threr Excellency

Frau Baronin Ebner-Eschenbach

geb. Gräfin Dubsky

Piazza di Spagna 9



Gypsophyta from ^{N.M. 57221/10} Louisiana.

Infoliated also long found in Louisiana
Kleinian Antiquarian; miller's it is given
with most, miller's, when at about
length, capture it as before. After this
then only for; if needs may proceed,
when this is not engaged in the matter
all Kleinian Before - flying is at all

gewissigst Zusichern können und dankbar für
Hilfsleistung
Ihr ganz ergebener

PROF. DR. CHRISTIAN HÜLSEN



MONTE TARPEO 28 .

ROM.

J. N. 57221/11

Tausend Dank! wir kommen
mit großer Freude um 4.

CHRISTIAN HUELSEN

und Frau.



Die Wirren in den Ostseeprovinzen haben über sehr viele Balten schwere Leiden gebracht. Tausende haben alles, was sie besaßen, verloren, und sind der Härte des Winters und Entbehrungen aller Art ausgesetzt. Wir vertrauen darauf, dass auch hier in Rom edle Herzen, Italiener und Fremde, bereit sein werden, der dringendsten Not zu steuern. Zur Annahme von Gaben, welche an das Central-Comité in Berlin (Dessauerstrasse 30) abgeführt werden sollen, hat sich das Bankhaus NAST-KOLB UND SCHUMACHER, Via San Claudio, 87, Palazzo Marignoli, freundlichst bereit erklärt.

Graf O. DOHNA.	Baronin A. EICHTHAL.
Prof. Ch. HUELSEN.	Mme. N. HELBIG.
A. v. NAST-KOLB.	Frau E. HUELSEN.
Baron W. NOLDE.	Baronin H. v. KERSENBRÖCK.
Prof. JOHN M. REINER.	Frl. S. v. KUEGELGEN.

1870/71

Die Witten in den Ostschweizer haben über
 sehr viele Jahre hinweg geübt, die
 sind haben alle, was die Besessenen, vertrieben, und
 sind der Herr der Witten und Forderungen aller
 Art ausgesetzt. Wir vertragen darauf das nach hier
 in Rom alle Herren, die in der Stadt
 werden die Herrschaft über die Stadt
 name von Gehen, welche die Stadt in
 haben (Besessenen) zu vertrieben werden sollen.



Die Witten in den Ostschweizer haben über
 sehr viele Jahre hinweg geübt, die
 sind haben alle, was die Besessenen, vertrieben, und
 sind der Herr der Witten und Forderungen aller
 Art ausgesetzt. Wir vertragen darauf das nach hier
 in Rom alle Herren, die in der Stadt
 werden die Herrschaft über die Stadt
 name von Gehen, welche die Stadt in
 haben (Besessenen) zu vertrieben werden sollen.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| Georg O. Dorn. | Herrn A. Hartmann. |
| Herrn G. Hartmann. | Herrn W. Hartmann. |
| A. v. Hartmann. | Herrn F. Hartmann. |
| Herrn W. Hartmann. | Herrn H. Hartmann. |
| Herrn M. Hartmann. | Herrn K. Hartmann. |

The sufferings, untold misery and isolation caused by the revolutionary unrest in Russia, has touched the cord of sympathy in the heart of men regardless of nationality or creed. The baltic provinces have been visited by calamities and deprivations which knock at our door for mercy, piety and christian charity. Thousands have lost all their earthly possessions and hence are now exposed to the inclemency of the cold winter beside innumerable sufferings. We trust that the people of Rome as well as the strangers within her gates will contribute of their ~~suite~~ to ameliorate the awful sufferings of their fellow beings. The Banking house NAST-KOLB AND SCHUMACHER, Via San Claudio, 87, Palazzo Marignoli, has kindly consented to receive all gifts and to transmit it to the Central Committee at Berlin, Dessauerstrasse, 30.

Graf O. DOHNA.

Baronin A. v. EICHTHAL.

Prof. Ch. HUELSEN.

Mme. N. HELBIG.

A. v. NAST-KOLB.

Frau E. HUELSEN.

Baron W. NOLDE.

Baronin H. v. KERSENBRÖCK.

Prof. John M. REINER.

Frl. S. v. KUGELGEN.

The sufferings, untold misery and isolation caused by the revolutionary unrest in Russia, has touched the cord of sympathy in the heart of men regardless of nationality or creed. The Baltic provinces have been visited by calamities and privations which knock at our door for money, pity and Christian charity. Thousands have lost all their earthly possessions and hence are now exposed to the inclemencies of the cold winter beside innumerable sufferings. We trust that the people of Rome as well as the sufferers within her gates will contribute of their mite to alleviate the sufferings of their fellow beings. The Banking house Nast-Kola and Sohn, Macher, Via San Claudio, 87, Palazzo Marguolf, has kindly consented to receive all gifts and to transmit it to the Central Committee at Berlin, Dessauerstrasse, 30.

Carl O. Hansen.	Herman A. v. Heintze.
Prof. C. Hansen.	Mine N. Hansen.
A. v. Nast-Kola.	Pan E. Hansen.
Born W. Nørre.	Herman H. v. Rasmussen.
Prof. John M. Rasm.	Fr. S. v. Rasmussen.

I torbidi attuali nelle provincie baltiche hanno portato sofferenze atroci ad un numero grandissimo di persone. Migliaia di famiglie, dopo aver perduto tutto, sono esposte alle intemperie del rigido inverno ed a privazioni di ogni genere. Confidiamo che tanto nel popolo italiano quanto fra gli stranieri residenti a Roma non mancheranno cuori generosi, pronti a soccorrere tanti infelici. A ricevere le offerte a Roma si è prestatto gentilmente il Banco NAST-KOLB E SCHUMACHER, Via San Claudio, 87, Palazzo Marignoli; le offerte poi saranno versate al Comitato Centrale di Berlino, Dessauerstrasse 30.

Graf O. DOHNA.

Baronin A. EICHTHAL.

Prof. Ch. HUELSEN.

Mme. N. HELBIG.

A. v. NAST-KOLB.

Frau E. HUELSEN.

Baron W. NOLDE.

Baronin H. v. KERSENBRÖCK.

Prof. JOHN M. REINER.

Frl. S. v. KUEGELGEN.

I torbidi attuali nelle provincie balliche hanno por-
tato soffocanza stessa ad un numero grandissimo di
persone. Migliaia di famiglie dopo aver perduto tutto,
sono esperte alle intemperie del rigido inverno ed a
privazioni di ogni genere. Condanno che tanto nel
popolo italiano quanto fra gli stranieri residenti a
Roma non mancherebbero cuori generosi pronti a soc-
correre tanti infelici. A ricevere le offerte a Roma si
è prestato gentilmente il Banco Naz.-Rom. e scriu-
tamente "Al Comitato Centrale" c/o Palazzo di Giustizia, in
offerte poi saranno versate al Comitato Centrale di
Berlino, Dessauerstrasse 10.

Gen. O. Dorn.	Baron A. Eichthal.
Prof. Dr. Herzer.	Bar. N. Hirsch.
A. v. Kay-Ross.	Frn. E. Hirsch.
Baron W. Nott.	Baron H. v. Krasnowski.
Prof. Joh. M. Rosen.	Fr. S. v. Rosenow.

I. N. 57221/13

The di Beneficenza

all'Hotel Excelsior

Sabato, 3 Marzo, dalle 15 alle 18

per i danneggiati delle Provincie Baltiche della Russia

Vi sarà un Bazar e una Tombola
con Premi artistici di distinti Autori

Buffet

Musica degli Zingari, ecc.

3 Biglietti (Prezzo L. 3) si trovano vendibili

presso le Librerie:

Loescher, Corso Umberto I, 307.

Spithöver, Piazza di Spagna, 81.

Piale, Piazza di Spagna, 9.



J.N. 57221/14

Sonntabend d. 3. Februar, 5 1/2 Uhr

im Saale

der „Associazione Artistica fra i Cultori d'Architettura“

Via delle Muratte, 70

Vortrag

von Prof. Ch. Huelsen

Das Goldene Haus des Nero

(mit Lichtbildern)

Der Ertrag ist zur Unterstützung der notleidenden
Deutschen in Russland bestimmt.

Eintrittskarten zu 2 Lire sind zu erhalten
in den Buchhandlungen:

Loescher u. Co., Corso, 307.

Spithöver, Piazza di Spagna, 84.

Piale, Piazza di Spagna, 1.

